

■ 外研社·供高等学校日语专业使用

新经典 日本语

基础教程 第三册

总主编/刘利国 宫 伟

副总主编/于 飞

主 审/修 刚 陈 岩 石川守〔日〕

松下和幸〔日〕 松下佐智子〔日〕

主 编/贺静彬 尹贞姬 陈 丽

にほんご

第二版



外语教学与研究出版社



CS 扫描全能王
3亿人都在用的扫描App

新经典 日本语

基础教程 第三册

总主编 / 刘利国 宫 伟

副总主编 / 于 飞

主 审 / 修 刚 陈 岩 石川守〔日〕

松下和幸〔日〕 松下佐智子〔日〕

主 编 / 贺静彬 尹贞姬 陈 丽

编 者 / (按姓氏笔画排序)

于永梅 川内浩一〔日〕 王 云 王 梅

孙 妍 坂田英夫〔日〕 时 代 张 瑾

张洪梅 贺耀明 徐二红 黄 峰

にほんご

外语教学与研究出版社

北京

第二版



CS 扫描全能王

3亿人都在用的扫描App

图书在版编目 (CIP) 数据

新经典日本语基础教程. 第三册 / 贺静彬等主编 ; 于永梅等编. -- 2 版. -- 北京 : 外语教学与研究出版社, 2019.7 (2022.4 重印)

(新经典日本语 / 刘利国, 宫伟总主编)

ISBN 978-7-5213-1074-0

I. ①新… II. ①贺… ②于… III. ①日语—高等学校—教材 IV. ①H369.39

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2019) 第 165965 号

出版人 王 芳
项目策划 彭冬林 杜红坡
责任编辑 刘宜欣
责任校对 庞梦澈
装帧设计 新佳禾书装
出版发行 外语教学与研究出版社
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址 <http://www.fltrp.com>
印 刷 北京市大天乐投资管理有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 15.5
版 次 2019 年 9 月第 2 版 2022 年 4 月第 8 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5213-1074-0
定 价 58.00 元

购书咨询: (010) 88819926 电子邮箱: club@fltrp.com
外研书店: <https://waiyants.tmall.com>
凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部
联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com
凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部
举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com
物料号: 310740001



记载人类文明
沟通世界文化
www.fltrp.com



CS 扫描全能王
3亿人都在用的扫描App

目 录

課

ジャンル

001

第1課 初めての食事会

随筆

015

第2課 日本人の配慮

スピーチ

029

第3課 気候と日本の住まい

説明文

041

第4課 ゴミの減量化

説明文

055

第5課 日本一東と西一

説明文

067

第6課 戦国武将の天下統一

説明文

083

第7課 ラフカディオ・ハーン

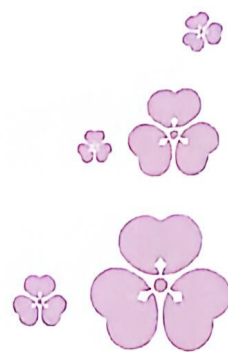
伝記

095

第8課 丘の上の父

小説





応用会話

関連用語

コラム

新たな出会い	パーティーの種類を表わすことば・表現	誘われたら
カルチャーショック	調査の内容や結果を説明するときを使うことば・表現	カルチャーショック
お宅訪問	住まいに関することば・表現	日本三名園
ゴミの分別	ゴミの分別についてのことば・表現	日本のゴミ分別って知ってる?
連休の旅行先	町の特徴を説明するときのことば・表現	「横浜」という名前はどこから?
浅草見物	あいづちとフィラーのことば・表現	ほととぎす
小泉八雲の生き方	好きな作品とその見どころを紹介するときを使うことば・表現	明治時代
素直な気持ち	性格を表わすことば・表現	敬老の日



107

第9課 血液型と性格

説明文

119

第10課 アニメーション
とわたし

自伝

135

第11課 青春のひとこま

論説文

153

第12課 いつも学びがあ
る

ドキュメンタリー

167

第13課 好きな言葉

随筆

181

第14課 日本の食文化

説明文

195

第15課 カラスの常識

説明文

209

第16課 雑木林

随筆

221

附録



星座占い

星座と誕生石に関する
ことば・表現

テロメアって、何？

アニメの魅力

アニメに関することば
・表現

日本のアニメ産業

大学受験

学校の話でよく使う
ことば・表現

推薦入学

日野原先生から学んだ
こと医療関係のことば・表
現

学歴偏重社会

一期一会

中日の古典作品の名前

変わりつつある日本語

食文化の違い

料理に関することば・
表現

栄養価の優れたお米

スズメバチ

動物に関することわざ

カラスの知恵

スキーの誘い

季節を表わす季語

日本語のオノマトペ



主な文型

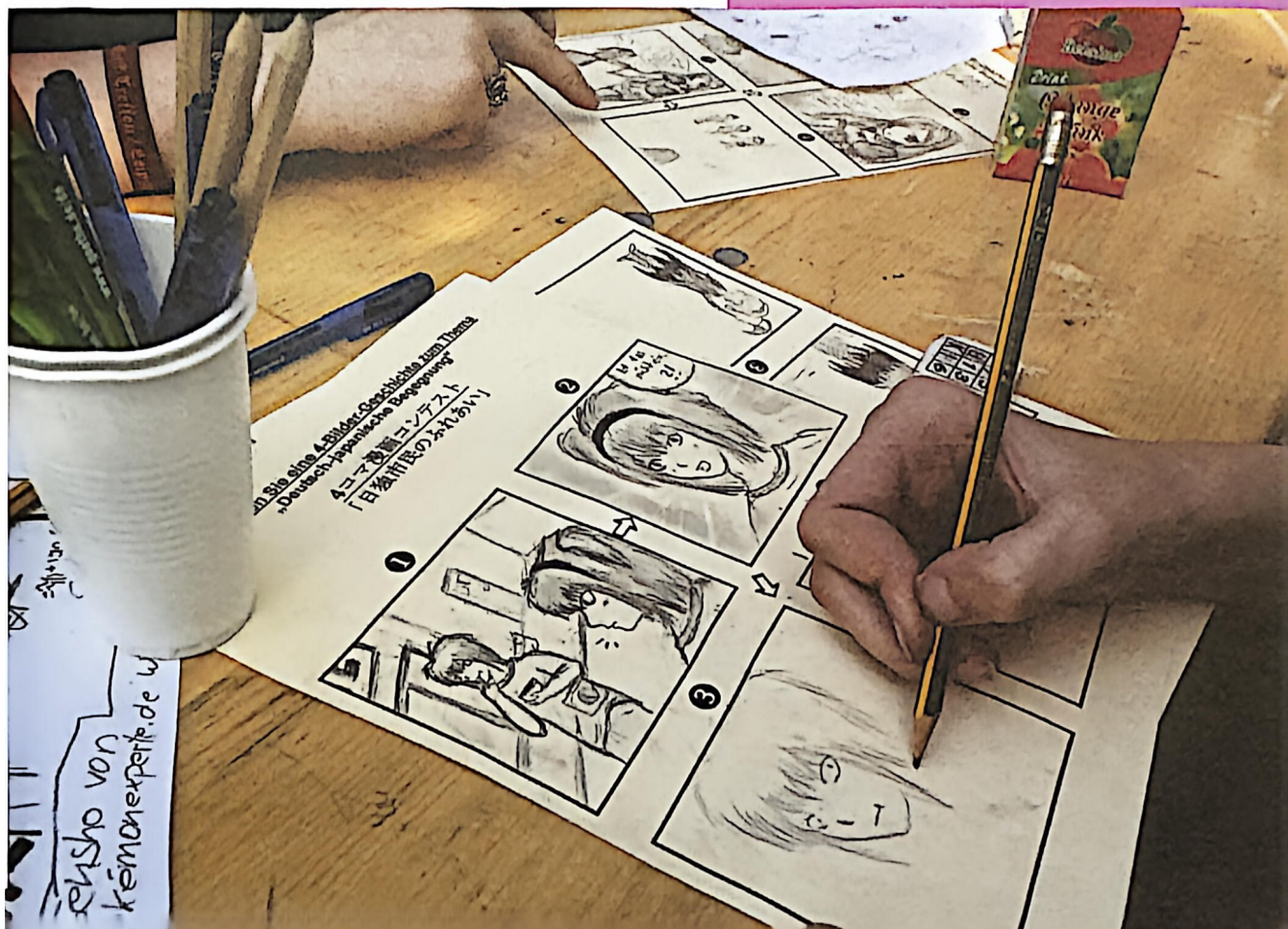
1. 「～せい」
2. 「～ごとに」
3. 「～てたまらない」
4. 「～かと思えば」
5. 「～得る」
6. 「～かねる」
7. 「～おかげで」
8. 「～べき」

第10課

アニメーション とわたし

学習目標

- 1 日本のポップカルチャーに興味を持つ。
- 2 日本のアニメの誕生のプロセスを知る。
- 3 非難や後悔に関する会話表現を身につける。



CS 扫描全能王

3亿人都在用的扫描App

アニメーションとわたし

手塚 治虫（てづか おさむ）

わたしは、小学生のころ、いろいろな動物や植物、先生や友だちの顔を漫画にかいた。それほど漫画に熱中したのは、人一倍体が弱く、友だちも少なかったせいかもしれない。そのうちに、ただの漫画では物足りなくなった。動く漫画を作ってみたくなったのだ。ノートの片隅に、ページごとに少しずつ違った絵をかいて、それをぱらぱらと弾くようにして捲ると、絵は生きているように動き始める。

「あっ、僕のかいた絵が動く。」

わたしは、おもしろくてたまらなかった。

絵が動いて見える。これがアニメーション（動画）の一番の基本なのだ。昔、人々は、山や川、火や風、或いは動物や植物など、自然界のすべてのものに魂があって、人間と同じように生きていると信じていた。これをアニミズムという。

アニメーションという言葉は、このアニミズムという言葉から作られたのだ。アニメーションでは、ロボットが登場するかと思えば、ピアノや机、建物までが、人間のように生きている。このように、アニメーションの楽しさは、現実にはありえない世界を映像で作り出し、わたしたちの夢を掻き立ててくれるところにあるのだ。

ある日、わたしは、とうとう父の八ミリ撮影機を持ち出して、縁側に据え付け、アニメーションの制作に取り掛かった。やっと撮り終わって、現像が出来るのを待ちかねたように映写してみた。ところが、出来上がったアニメーションは、ちかちかとしてたいへん見にくいものだった。わたしは、がっかりしたが、アニメーションには想像もつかないほど大変な数の絵と手間が必要なのだというのを、子供心に悟ったのだった。

子供のときに取り付かれたアニメーションに対する興味は、大人になってからも変わらず、少しずつ勉強を重ねていった。特に、『ミッキーマウス』や『白雪姫』など、ディズニーの作品は欠かさずに見て、研究した。中で



も、『バンビ』のすばらしさには、すっかり虜になってしまった。毎日毎日映画館に通い続け、終いには、係の人に変な目で見られるようになった。それもそうだろう、なんと百回以上も、この『バンビ』を見たのだから。おかげで、鹿や兎の動作、台詞、背景の工夫、音楽の音符の一つ一つに至るまで、すべて暗記してしまった。そして、わたしも、それまでにない優れた作品を作りたいと、一層強く思うようになった。

やがて、わたしは、本格的にアニメーションの制作に取りかかることにした。初め、集まった仲間は総勢六人だった。みんなで話し合っ、三十分ほどの実験的な作品を作ることに決めた。そして、この『ある街角の物語』という最初のアニメーションは、わたしたちの記念すべき作品となった。

ことば

熱中①	[名・自サ]	热衷	撮影機③	[名]	摄影机
人一倍④	[名・副]	比别人加倍	縁側①	[名]	外廊，走廊
そのうち①	[副]	不久，最近	据え付ける④	[他下一]	安装
物足りない⑤	[形]	不够十全十美，不过瘾	制作①	[名・他サ]	制作
片隅③	[名]	一隅，角落	取り掛かる④①	[自五]	着手
ばらばら①	[副]	哗啦哗啦	現像①	[名・他サ]	显影；冲洗
弾く②	[他五]	弹	映写①	[名・他サ]	放映
捲る①	[他五]	翻	ちかちか①	[副・自サ]	晃眼；闪烁
アニメーション③	[名]	动画，动画片	手間②	[名]	工夫
動画①	[名]	动画，动画片	子供心④	[名]	童心
基本①	[名]	基本，基础	悟る②②	[他五]	醒悟，理解
或いは②	[接続・副]	或者，或许	取り付く③③	[自五]	缠住，迷住
自然界②	[名]	自然界	重ねる①	[他下一]	反复，重复
魂①	[名]	魂魄，灵魂	ミッキーマウス⑤	[名]	米老鼠
人間①	[名]	人，人类	白雪姫④	[名]	白雪公主
アニミズム③	[名]	万物有灵论	ディズニー①	[名]	迪斯尼
ロボット①②	[名]	机器人	バンビ①	[名]	(小鹿)斑比
映像①	[名]	图像，影像	虜③①	[名]	俘虏
掻き立てる④④	[他下一]	挑动，挑起	終い①	[名]	最后
ミリ①	[名]	毫米	鹿②②	[名]	鹿
			兎①	[名]	兔



ことば					
動作①①	[名]	動作	やがて①	[副]	不久，马上
台詞①②	[名]	台词	総勢①	[名]	全体
背景①	[名]	背景	実験的①	[形動]	实验性的
音符①	[名]	音符	街角①	[名]	街角，街口
至る②①	[自五]	到，到达	物語③	[名]	物语，故事

応用会話

アニメの魅力

（陳華さんはバス停で約束に遅れている彼氏の武夫君に電話をかけています。）

陳：もしもし、武夫君、今、どこ？

武夫：あ、華ちゃん。今、図書館にいるよ。

陳：図書館？もう10時10分だよ。どうして遅れるって言ってくれなかったの？9時50分からずっと待ってるのに。

武夫：あ、ごめん。アニメを見てて、つい時間を忘れちゃって。今すぐ行くよ。

（武夫君は急いで図書館から出て、大学の近くのバス停に着きました。）

武夫：華ちゃん、待たせちゃってごめんね。約束の時間忘れてて…。

陳：アニメ見てて遅刻するなんてひどい。

武夫：華ちゃん、本当にごめん。実は、この前華ちゃんが日本文化のゼミの発表があるって言ってたでしょう。アニメが好きな日本人は多いから、アニメの魅力というテーマで発表したらどうかと思って、さっき図書館で調べてみたんだ。

陳：私のためだったんだ。

武夫：ちょうど手塚治虫の『鉄腕アトム』を見つけたんだけど、父からとても面白いと聞いてたから、見てみたら、ついつい時間を忘れちゃって…。ちゃんと時間を見ておけばよかった。



？ 文 型

1. ～せい

本文

それほど漫画に熱中したのは、人一倍体が弱く、友だちも少なかったせいかもしれない。

【接続】N+の+せい

A/AN/V连体形+せい

【意味】用于表示不良结果的原因和责任所在。经常以「せいで」「せいか」「～のは～せいだ」等形式出现。意为“由于……”“都怨……”。

- ① 天気のせいで、テレビの画像が乱れている。
- ② 雨に濡れたせいか、風邪を引いてしまった。
- ③ 客足が落ちているのはサービスが悪いせいだ。

2. ～ごとに

本文

ノートの片隅に、ページごとに少しずつ違った絵をかいて、それをぱらぱらと弾くようにして捲ると、絵は生きているように動き始める。

【接続】N+ごとに

V原形+ごとに

【意味】表示无一例外。意为“每……”。

- ① この子は礼儀正しくて、会う人ごとに挨拶をする。
- ② 昔、お正月には家ごとに門松を立てた。
- ③ 電車が到着するごとに、ホームは人で溢れる。

3. ～てたまらない

本文

わたしは、おもしろくてたまらなかった。

【接続】AN（词干）+てたまらない

A连用形/V连用形（て形）+てたまらない

【意味】表示说话人强烈的感情、感觉、欲望等。意为“非常……”“……得不得了”。

- ① この会社に就職できるかどうか心配でたまらない。
- ② 1点差で負けたので、悔しくてたまらない。
- ③ このうれしい知らせを家族に知らせたくてたまらない。



4. ～かと思えば

本文

アニメーションでは、ロボットが登場するかと思えば、ピアノや机、建物までが、人間のように生きている。

【接続1】V原形+かと思えば

【意味1】表示两者都有，意为“既有……又有……”。

- ①この繁華街には中華料理店があるかと思えば、タイ料理のお店もある。
- ②道端で財布を拾った。中を見ていると、ポンドもあるかと思えば、人民元も入っていた。
- ③朝の公園には、太極拳をしているお年寄りもいるかと思えば、朗読をしている学生もいる。

【接続2】V连用形（た形）+た+かと思えば

【意味2】表示前项事项刚一发生，后项事项就紧跟着发生了。类似的表达还有「～かと思ったら」和「～かと思うと」，意为“刚……马上就……”。

- ①息子が勉強したかと思えば、もう居間でテレビを見ている。
- ②晴れたかと思ったら、また雨が降る。
- ③姉が出かけたかと思うとすぐ忘れものを取りに帰ってきた。

5. ～得る

本文

このように、アニメーションの楽しさは、現実にはありえない世界を映像で作り出し、わたしたちの夢を掻き立ててくれるところにあるのだ。

【接続】V连用形（ます形）+得る

【意味】表示能够采取某一行，或可能实现某事。在没有发生活用变化时，「う」「え」两个读音都可以。当发生活用变化时，只能读成「え」，如「えます」「えない」「えた」等。意为“能……”“可能……”。

- ①試験の結果はまだ公表しうる段階ではない。
- ②あのようくだらない人と付き合うなんて、あり得ない話だ。
- ③その時の気持ちは言葉で表し得ぬものだった。

6. ～かねる

本文

やっと撮り終わって、現像が出来るのを待ちかねたように映写してみた。

【接続】V连用形（ます形）+かねる

【意味】表示即使想做某事，也有困难或不可能实现。多用于服务行业委婉地拒绝客人的要求时。意为“不能……”“难以……”。



- ①君に悪いんだが、私はその提案には、どうしても賛成しかねるな。
- ②客：すみませんが、このリュックサックを返品できませんか。
店員：すみません。ブランド品ですので、ご希望に沿いかねます。
- ③そんな厚かましいことはなかなか言いかねる。

7. ～おかげで

本文

おかげで、鹿や兎の動作、台詞、背景の工夫、音楽の音符の一つ一つに至るまで、すべて暗記してしまった。

【接続】N+の+おかげで

A/AN/V连体形+おかげで

【意味】表示因为某种原因、理由导致好的结果。意为“由于……”“多亏……”。

- ①皆さんが親切にしてくれたおかげで、楽しい留学生活が送れました。
- ②海に近いおかげで、いつでも新鮮なシーフードが食べられる。
- ③失恋のショックから立ち直ったのは、君の優しい言葉のおかげだ。

8. ～べき

本文

そして、この『ある街角の物語』という最初のアニメーションは、わたしたちの記念すべき作品となった。

【接続】N/AN（词干）+である+べき

A（词干）+くある+べき

V原形+べき

【意味】表示一种责任和义务，接“する”时可以用“するべき”或“すべき”两种形式，“べき”后面可直接接名词。意为“应该……”“必须……”。

- ①人間は自然に対してもっと謙虚であるべきだ。
- ②進路について、いろいろ相談すべきことが多い。
- ③他人のプライベートに干渉するべきではない。

